

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE
SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE:
In tara pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
in strainatate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE INCEP LA 1 SI LA 16 A FIE-CAREI LUNI

REDACȚIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la Aestern Agency, Constantinople
Kavakoy Beirimen Han, 16 Galata.

Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECIU

CLEVERTIRI COLECTIVISTE

CUM SE CLADESC

EDIFICIILE PUBLICE LA NOI

IMPARATI LA GASTEIN—NOTA RUSEASCA

SESONUL MORT

CUM CALATORESTE FAMILIA BRATIANU

VELUL ALBASTRU

MIZERILE LONDREI

CLEVERTIRI COLECTIVISTE

Nimic nu dovedește cu mai multă
tărie slăbiciunea morală în care a
ajuns colectivitatea de la putere, de
cât atitudinea organelor ei de pu-
blicitate și sistemul pe care aceste
organe l-au adoptat de cât-va timp.

În loc d'a combate presa opozițiu-
nei pe tărâmul ideilor și prin argu-
mente, foile colectiviste, și mai ales
ziarul care reprezintă mai d'aproape
coteria guvernamentală, umple zilnic
coloanele lor cu atacuri personale
și cu calomnii nedemne. Dacă opo-
ziția face vr'o intrunire, presa gu-
vernamentală nu se ocupă a discuta
scopul intrunirii, cuvântările cari
s'au ținut, sau rezoluțiunile ce s'au
luat. Nu! Ea lasă la o parte punctul
de vedere politic și se năpustește
asupra unor persoane, cari au luat
parte la intrunirile sau la banche-
turile opoziției în calitate de sim-
plii cetățeni, și caută să le înegrească
în fața opiniei publice prin mij-
loacele cele mai murdare.

Țara întreagă a văzut cu des-
gust cum, cu ocaziunea intrunirii de la
Galați, *Voința Națională* a consacrat
coloane întregi din capul ziarului
pentru a arunca tot felul de insulte
și de clevertiri contra unor cetățeni,
cari nu comiseră altă crimă de cât
a primi peștii opoziției și a aplauda
când ei desfășurau înaintea audito-
riului lor greșelile guvernanților de
astă-zi.

Pentru a ajunge la scopul lor,
ziariștii colectivisti au recurs la
mijloacele cele mai mârșave: Au
scormonit în viața privată a cetățe-
nilor, au desgropat raporturi și
plângeri cari zăceau uitate în ar-
hivele tribunalelor și ale poliției;
în fine au făcut tot ce au putut pen-
tru a lovi în onoarea a câtor-va per-
soane, crezând că prin aceasta vor
acoperi isbânda dobândită de opo-
zițiune. S'înțelege că opinia pu-
blică n'a putut de cât să privească
cu dispreț la aceste sbuciumări co-
lectiviste. Or-ee om cu minte sănă-
toasă și-a zis: «Ce tot îmi toacă ca-
pul ziarele guvernamentale cu d-nul
X. sau cu d-nul Y. pe care îi descrie
ca niște oameni de nimic?»

Intrunirea a reușit sau nu? Iată
ceștiunea.

Răspunsul la această întrebare l'a
dat țara, pretutindenți unde opoziția
s'a prezentat înaintea cetățenilor, pri-
mind pe șefii ei ca niște salvatori
și acoperindu-i cu aplauze. Și spre
a complecta acest răspuns, opinia
publică a probat și prin nega-
tivă că este contra regimului de
astă-zi, căci colectivisti n'au putut
nicăieri să reușească a face o intru-
nire publică, fără ca publicul să i
ia în râs și să i huiduiască. Apoi,
când un partid care este la putere

și dispune de o armată de funcțio-
nari, de agenți de tot felul, de per-
soane interesate d'a-l susținea, când
un asemenea partid nu poate cu-
teza să se prezinte înaintea cetățe-
nilor, mai poate el avea îndrăzneala
d'a zice că are o majoritate în țară?
De ce d-nii colectivisti, cari pre-
tindeau că întrunirea opoziției de
la Galați n'a fost compusă de cât de
indivizi fără căpătâiu, n'au avut eu-
ragiul d'a face și ei o întrunire în
arelași oraș?

Făcând'o, ei ar fi putut da dovada
cea mai pipăită că acele ce le ziceau
despre întrunirea opoziției erau
adeverate. Dar n'au cutezat s'o facă
fiind-că știau ce primire îi aștepta
din partea cetățenilor. De aceea ei
au preferit să fugă de lumina zilei
și să lucreze prin întuneric, scormo-
nind noroiul ce pare că este ele-
mentul lor. Sistemul pe care l'au
întrebuințat la Galați l'au pus în
practică pretutindenți unde opozi-
țiunea a ținut întruniri. A doua zi
după întrunire, foile guvernamentale
primeau de la prefectii sau de la căr-
turarii prefectilor niște dări de seamă
în cari nu era vorba de cât de cu-
tare sau cutare persoană ce asistase
la întrunire, pare că șefii opoziției
erau să alegă auditorul lor pe
sprinceană și or-care cetățean n'ar
avea dreptul d'a lua parte la o în-
trunire publică.

Dar acest sistem de bărfire și de
scormoniri de noroiu al colecti-
viștilor, nu se mărginește în a fi aplicat
cu ocaziunea intrunirilor pu-
bliche ale opoziției.

De cât-va timp el a început a fi
practicat și contra unor individua-
lități, cari, prin talentul și bărbăția
cu care atacă colectivitatea și fap-
tele guvernanților, au excitat ura
nelpăcată a gașcei rozătoare de
budget ce ocupă puterea.

Printre aceste individualități, d.
George Panu ocupă un loc însemnat
și de doi ani face zile amare
colectiviștilor prin loviturile repe-
tate și bine țintite pe cari le dă
regimului prin valorosul său ziar
Lupta. Neputându-l combate cu arme
leale, colectivisti noștri, cari fug
de aceea ce Romînul chiamă *trintă
dreaptă*, s'au pus să l'ardăre prin
arma cea mai înșoșită, cea mai
vicleană, aceea a clevertirei.

Spre a ajunge la scopul lor ei au
născocit tot felul de calomnii. La
început au zis că ziarul *Lupta* e
cumpărat sau susținut de ovrăi. Dar
d. Panu nimici îndată această mâr-
șavă clevertire și cărturarii colecti-
viști fură siliți a făcea. Dar ei nu
să descurajară. Neputend să pă-
teze pe Panu ziaristul, ei să puseră
la pindă spre a l'păta ca om privat.

Viața privată a cetățenilor nu e
un secret pentru ziaristi colectiv-
viști, sub regimul de spionagi și de
turpitudini care domnește astă-zi
în țara noastră. Arhivele poliției,
ale parchetului, ale administrației
întregi sunt la dispozițiunea lor.
Și acolo unde nu pot descoperi ni-
mic, ei recurg la născociri scri-
boase prin cari impută adversari-
lor, lor fapte imorale pe cari caută
a le proba prin mijloace cari
ar face să roșească pe or-ce om de
onoare. Ast-fel procedează acum
Voința Națională contra d-lui Panu.

În articolul său de fond de astă-
zi, ziarul colectivist ne povestește
istoria unei copile pe care părinții
ei ovrăi o perduseră și pe care în
urmă au regăsit'o prin intervenirea
d-lui Panu. Ca probă, *Voința Națio-
nală* reproduce o mulțumire publică
a părintelui copilei către d. Panu,

prin care el mulțumeste advocatu-
lui său pentru osteneala ce și-a dat
spre a l'regăsi copila.

Cine ar crede că ziarul guverna-
mental voește a se servi de acest act
nu numai foarte natural dar chiar
foarte laudabil, pentru a acuza pe
d. Panu de imoralități?

A servi de avocat unul ovrău
este oare ceva imoral în ochii d-lui
Xenopulo?

Dar atunci cum esplică d-sa, dis-
cursul ținut de d. Ion Brătianu în
Camera în favoarea împământeni-
rei bancherului Neuchotz?

E înuțil d'a mai insista asupra a-
cestei noii mârșavii colectiviste și
asupra insinuărilor perfide și necu-
viincioase ale *Voinței Naționale*. Nicu-
ră facem fratelui nostru de la Iași
desonoarea d'a l'apăra contra
noroiului articol al ziarului gu-
vernamental. Am citat numai fap-
tul, ca să arătăm până unde poate
merge ura neputincioasă a inbu-
ibaților colectivisti contra acelor cari
l'combat pe față. Ei sunt ca câinii
cei sătuli cari, în lăcomia lor, muș-
că pe or-cine s'aproapie de osul la
care rod.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Gastein, 9 August.—Contelele Kal-
noky a sosit astă-zi la 8 1/2 diminea-
ța. La 9 ore prințul de Bismark l'a făcut
o mică vizită. La patru ore e prânz la
împăratul Wilhelm. Împăratul Austriei,
prințul de Bismark și contele Kalnoky
vor asista.

Roma, 9 August.—Concordatul din-
tre Vatican și Muntenegru se va sem-
na Mercur.

Sofia, 9 August.—Astă-zi delegații
otomani și bulgari pentru Rumelia s'au
întreținut la ministerul afacerilor streine.
D. Tsanoff a urat bună venire delega-
ților otomani.

Intențiunile Sultanului, ale sublimei
Porți, ale prințului Bulgariei și a gu-
vernului bulgar fiind cunoscute, a zis
ministrul afacerilor streine, mă mâr-
ginesc a vă ruga d-lor delegați, de a
vă pătrunde în ne de importanța misi-
unii ce vi s'a încredințat și de a termi-
na lucrările voastre ast-fel ca să se în-
deplinească cu totul intențiunile bine-
voitoare ale Sultanului și ale Puteri-
lor precum și ardenta dorința a prin-
țului și a guvernului său, pentru buna
stare și prosperitate a țării ce s'a în-
credințat prințului Bulgariei.

Gastein, 9 August.—Înainte de a-
miază, împăratul Franț Iosef a vizitat
pe împăratul Wilhelm, pe urmă,
prințul și principesa de Bismark. Îm-
parăteasa, în urma unei indispoziții
e oprită de a asista la prânzul ce se
va da la împăratul Wilhelm.

Paris, 9 August.—Rezultatele defi-
nitive ale balotațiilor pentru consiliile
generale sunt cunoscute. Conservatorii
câștigă 5 locuri.

Dublin, 9 August.—Mișcarea a în-
ceput din nou la Belfast astă-dimineața.
Un mare număr de persoane au fost
rânite sau omorâte. S'au trimis ajutoa-
re de trupe în aceste părți.

Bruxelles, 9 August.—O nouă ma-
nifestare socialistă a avut loc în
Belgia.

N'a fost nici un incident.

Gastein, 9 August.—Contele Kal-
noky a fost primit astă-zi de împăratul
Wilhelm și de contele Herbert de Bis-
mark. În aceeași zi prințul de Bismark
a fost primit de împăratul Franț
Iosef.

Gastein, 9 August.—Astă-zi la 4
ore s'a dat un prânz de către împăratul
Wilhelm, împăratul Franț Iosef, d. Bis-
mark și Kalnoky asistați. Nu s'a ridicat
nici un toast oficial. Cei doi împărați
au golit în tăcere paharul lor.

Înainte și în urma prânzului s'a ținut
întrunire.

Viena, 9 August.—Ziarul *Viener
Abendpost* spune că opinia publică
are dreptate să considere întrevederea
de la Gastein ca o garanție din cele
mai serioase pentru menținerea păcii
europene.

LEGE

Monitorul Oficial de azi publică
promulgarea următoarei legi:

Art. I. Facultățile de medicină ale
Universităților din Iași și București nu
vor mai conferi, de la data prezentei
legi, de cât diploma de doctor în me-
dicină.

În facultățile de medicină nu se vor
mai putea înscrie, de la data prezentei
legi, de cât aceia cari vor prezenta ti-
tluiri de terminarea complectă a cursuri-
lor liceale.

Art. II. Studenții înscriși în facultăți
până la anul școlar 1884—1885, aspira-
nți pentru diploma de licențiat în medi-
cină, sunt admisi a aspira la gradul aca-
demic de doctor în medicină în con-
dițiunile următoare:

a) Cei cu șapte și șase clase liceale
vor urma studiile lor la facultăți pentru
doctoratul în medicină, conform regu-
lamentelor în vigoare;

b) Cei cu cinci și patru clase sunt ob-
ligați a trece un examen în științele
fisco-himice și anume: fizica, chimia,
zoologia și botanica, care se va ține cel
mult după șase luni de la data promul-
gării acestei legi.

Art. III. Juriul acestor examene se con-
stitue din cei patru profesori ai facul-
tăților de la materiale respective.

Art. IV. Cei ce nu vor satisface ace-
stui examen au dreptul să se prezinte
din nou după un interval de șase luni
de la data primului examen.

Cei ce nu vor satisface nici acestui al
doilea examen perd dreptul de stu-
denți în facultățile de medicină.

Art. V. Actualii licențiați beneficiază
de dispozițiunile art. 2, alin. a al acestei
legi.

Art. VI. La fie-care început și sfârșit
de an școlar, decanii facultăților vor
trimite ministerului o listă nominativă
despre mișcarea studenților prevăduți
în articolele precedente.

Art. VII. Dispozițiunile art. 2, 3, 4, 5
și 6 ale legii de față încetează a da
cu regularia categoriilor de studenți
și licențiați prevăduți într'ensele.

Art. VIII. Toți acești studenți, după
obținerea titlului de doctor în medicină,
nu vor putea ocupa nici o funcțiune pu-
blică în ramura medicală, până ce nu
vor face mai întâiu un stagiu de doi
ani ca medic de arondisment, sau ca
medic într'o comună rurală.

CUM SE CLADESC

EDIFICIILE PUBLICE LA NOI

În toate țările civilizate, se dă o deo-
sebită atențiune edificiiilor publice, atât
la întocmirea planurilor lor, cât și la
executarea lor. Și aceasta cu drept cu-
vent, căci statul dispune de mijloace
mai mari și poate dispune de oameni
speciali capabili.—Din aste două înles-
niri rezultă că—aiurea—edificiile stră-
lucesc prin aspectul lor monumental
și prin înscușița cu care sunt făcute.—
Ele servesc de adeverate modele de
bună construcție pentru clădirile par-
ticulare.

La noi însă, toate aceste bune prin-
cipii, sunt practicate în sens invers.

Edificiile publice se fac mai toate de
oameni necompetinți, sau rău dirigiați
și se clădesc ca de beție; nici un con-
trol, nici cea mai mică pricepere nu se
observă la ridicarea lor.

Treacă or-cine pe calea Victoriei și
privească clădirile de la Palat,—acele
capo-d'opere de nepricepere și nepre-
vedere, și judece dacă s'a mai văzut
vr'o dată unde-va, mai mare desordine,
mai puțin gust, mai groasnică risipă
și nerușinare ca în acel bloc de clă-

diri porcelite Palat Regal, care face ru-
șine capitalei.

De ani de zile se zidește, se dărâmă,
se repară, pentru a prezenta lumii, un
fel de paiață, care are fie-care parte a
corpului, de o formă și de o culoare
deosebită.—Nu trebuie să fie cineva
mare cunoscător ca să vadă toate a-
cestea.

Dar ce idee își poate face străinul de
noi când vede o asemenea clădire!

Abia s'a isprăvit și deja se văd de-
fectele capitale rezultând din o rea con-
strucție.—Tencuile cad, apa răsbește
prin streșini și ciubece, și iarna sloi de
ghiață căpușeste zidurile prin dreptul
burlanelor.

Zidurile acestea vorata cu desvârșire
zidurile și le vor distruge. În câte-va
luni ele vor începe să cadă pentru a fi
reparate, ast-fel că în loc de o clădire
senătoasă, avem o cărpitură expusă
continuu la degradări.

Cu toate acestea, contribuabili au
plătit mai multe milioane pentru a-
ceastă masă informă de zidărie, care
se îngroapă în fundul unei curți în
care dea crește iarba pustietății.

Mai departe de înaintam pe calea
Victoriei, dăm peste importanta clădi-
re: localul ministerului Domeniilor și
și finanțelor.—Privindu-le în halul în
care se găsește, se strânge inima de
durere, or-cărui trecător.—Toate bur-
lanelor plesnite, streșinele părunse de
ape și enormele și absurdele ciubece,
ce brazdează fațadele fără nici un scop,
servesc numai iarna de depozit sloi-
urilor și zăpezii, ce se mișcă de pe
ele pe pereții clădirii.—Nu credem să
mai existe clădiri publice în altă țară
făcute așa de fără noimă de cât cele de
la noi.

Nu mai intrăm în detalii de modul
cum sunt împărțite aste binale, căci prea
am perde vremea cu niște lucrări ce
sunt așa de puțin alcatuite, în cât ele con-
stitue negarea tuturor regulilor științei
și artei arhitecturale.—Azi am voit
numai să atragem atenția publică și
celor în drept de a observa, niște abu-
zuri ce se comit pe o scară întinsă în
unele administrații, și ale căror ur-
mări nenorocite le vedem la lumina
zilei.

BULETIN EXTERIOR

IMPARATI LA GASTEIN.—NOTA RUSEASCA

Impărații Germaniei și Austro-Un-
gariet au avut o întrevedere la Gastein.
Din punctul de vedere al politicii ge-
nerale, această întâlnire are anul acesta
o mare mare însemnătate de cât cele-
alte cari au avut loc anul trecut, căci
suveranii sunt însoțiți de tot statul
major al diplomației lor.

Este de presupus că întrevederea
între împărați n'a fost oțărta de cât
după ce miniștrii lor dirigenți discuta-
seră osebitele ceștiuni asupra căror
erau să se înțeleagă. În genere când
Suveranii se întâlnesc, negocierile pre-
gătitoare sunt deja terminate și între-
vederea nu mai are alt scop de cât d'a da
aranjamentelor luate, un fel de consa-
crațiune oficială. Solemnitățile ce se
petrec acum la Gastein nu sunt de cât
niște acte de curtenie menite a arăta
lumii că alianța austro-germană n'a
pierdut nimic din țaria ei. Acesta este
punctul de căpetenie ce reese din în-
trevederea împăraților. El are o mare
importanță, căci toate cele-alte puteri
sunt silite a ține socoteală de politica
unor împărați cari pot să razeme *voința*
lor pe o putere militară de peste 3
milioane de baionete. Este oare cum o
norocire pentru omenire că această
enormă putere armată să întrebuin-
țeze de împăratul Germaniei, și prin
urmăre și de Principele de Bismark
în favoarea păcii generale. Dar pe
de altă parte este trist d'a vedea că în
mijlocul secolului al nou-zecelea,
pacea între popoare nu se poate men-
ține de cât prin o armare groasnică a
popoarelor și prin înfruntarea unui sin-
gur om, care dupe regulile neschimbă-
toare ale naturii, are un picior în

groapă. O pace menținută cu asemenea condiții nu poate fi de cât vremelnică. Neliniștea creată prin nesiguranța ce apasă într-un mod atât de rău făcând asupra tuturor relațiilor comerciale, este dar explicabilă.

Agencia Havas ne-a comunicat ieri o analiză a răspunsului dat de guvernul rusesc notelor prin care cabinetul englez protestase contra suprimării portului liber de la Batum. Să zicea atunci că protestul Angliei se întemeie pe art. 59 al tratatului din Berlin, dar conținutul notei engleze n'a fost cunoscut. Dacă trebuie să judecăm după răspunsul cabinetului din Petersburg, se vede că protestul englez era redactat în termeni cam energici, căci d. de Giers atinge în nota sa două puncte principale.

Maî întîiu ministrul rus susține că art. 59 a fost o propunere spontană din partea Tarului și nu face parte din stipulațiunile tratatului.

Această argumentație e cam stranie și, dacă s'ar admite, ea ar crea un curios precedent în analele diplomatice. Spontaneitatea unei concesiuni oferite de una din părți într-o adunare internațională poate ea oare schimba natura obligatorie a stipulațiunii oferite? În dreptul comun, se înțelege că nu, căci *pollicitatiunea* devine obligațiune îndată ce este primită de cea-laltă parte contractantă. Dar pare că în relațiunile internaționale noțiunile cele mai elementare de drept se modifică și să interpretă *ad usum Delphini*. De acum înainte un stat care ar vedea că este silit să consimță la vr'o concesiune n'ar avea de cât să ea inițiativa d'a o propune de la sine, pentru a avea dreptul în urmă să zică că stipulațiunea nu e obligatorie pentru dînsul.

Dar al doilea punct relevat de cabinetul de Petersburg în răspunsul său este și mai însemnat și, aici Rusia pare că este în dreptul ei. Nota rusească, zice *Agencia Havas*, adaugă că, admitînd chiar că Rusia ar fi violat tratatul de la Berlin, Engliera n'are dreptul să o mustreze de oare ce ea a violat mai întîiu tratatul; căci toate actele prinului Bulgariei, de la revoluțiunea de la 18 Septembrie, au fost îndeplinite în înțelegere cu Engliera.

Pentru prima oară acuzațiunea aceasta se adresează Angliei de către presa rusească își găsește locul într-un act oficial. Trebuie să așteptăm publicarea textului întreg al notei spre a putea aprecia întru cât acuzațiunea este aruncată într-un mod direct. În or ce caz, este de observat că răspunsul cabinetului rusesc a fost dat publicității înainte d'a se cunoaște conținutul notei prin care Anglia protestă.

Aceasta dovedește că diplomația rusească înțelege a lua o atitudine decisă și energică în fața politicii engleze.

moartea ar amorți totul în jurul lor ar fi sigurt de o vecinică stăpînire.

Sezonul mort, care însuflețește atât de mult pe guvernanti, mai are încă darul de a' l'improwiza, de a darui fie-cărui acela ce l'lipsește, de a le sulemenii moralul ca și fizicul.

Așa, d. dr. Râmnicănu, care este tipul omului *nesaral*, a fost trimis ca inspector la baile de la *Lacul-Saral*.

D. Dimitrie Sturza, cunoscut pentru predilecția ce are de a sparge alunele, a fost trimis la Stambul.

D. Eugeniu Stătescu, cel fără seamă în privința pozei și a grandomaniei, a fost trimis la Sinaia pentru... a se întâlni cu d. Petre Grădișteanu.

Si alții, și alții.

A mai rămas în capitală dintre fruntași d. Radu Mihailu, dar d-sa actualmente stă foarte bine acolo unde este, mai ales în această vreme bogată în tot felul de antreprize, și dacă are a se plînge de ceva, nu poate fi de cât de chelie. Doctoria însă o are la îndemână, la redacția d-lui Luigi Cazavilan, care l' poate servi cu *pomada italiana* care *reda viața perului*.

D. C. Nacu, dupe câte se ved, nu suferă de cât de dinți, însă e nevoit omul să și l' păstreze așa cum li are, de frică ca să nu supere pe colegul de la justiție, d. Eugeniu Stătescu, care n'ar putea suferi cu nict-un preț introducerea unui dantist în familia ministerială.

D. prefect al poliției, Moruzi, a scăpat de o cam dată de beleaua de a mai merge în toate diminețile la *palatul regal*, în schimb însă e nevoit ca să meargă în toate seriile la *vila regala*.

Curtea ne fiind în București acum a face domnia sa.

Avantajul ce trage lumea din această deprindere a d-lui prefect al poliției se vede cât de colo. Întîiu, nimenea nu poate spune că d. prefect nu este în tot d'una la postul său; al doilea când d. prefect petrece, aceasta dovedește că d-sa e mulțumit și că, prin urmare, lumea nu are să se teamă, în acest timp, de supărarea nemotivată a domniilor sale.

Un alt colectivizat de frunte, să mai bine zis, de burta, este d. Stolojan, d-sa este foarte ocupat în aceste momente ca să dovedească cum că Prometeu n'a fost altul de cât Ptolomeu, și că eroarea provine numai de acolo că istoria veche nu este încă bine cunoscută de... d-sa. Chiar este vorba că d. Stolojan se publice într'un volum interesantă d-sale descoperire, cu acompaniament pe scripcă, și purtând sonorul titlu: *Intreaga mi scripca*, spre a imita pe *Toutle ma lyre* a lui Victor Hugo.

O asemenea carte ar întruni toate condițiile ca să fie premiata la Academie, dacă autorul n'ar fi făcut neiertată greșeala de a nu stărua ca să fie ales Academician.

D. Ferichide se plimbă satisfăcut și susținînd că fostul președinte al cabinetului din Franța este pe jumătate cât d-sa fiind-că pe acela îl cheamă numai Ferry, iar pe d-sa îl Ferry-Chidi.

Așa stău lucrurile actualmente. N'am putut afla până acumă din pricina depărțării, unde se afla d. Stefan Belu. Ași putea face prinoare însă că se afla la băi atât de mult îi convine apa.

Radu Iandără.

INFORMATIUNI

Am anunțat din eroare în numărul de ieri că s'a deschis linia ferată București-Fetești.

Linia se va deschide mai târziu de oare-ce podul de la Seinoi care a costat 200,000 lei s'a și surpat; eri d. director general a făcut o simplă inspecție pe această linie.

✱

Regele a primit ieri în audiență la Sinaia pe d. de Coutouly, ministru Franței.

✱

P. S. S. Mitropolitul primat, care din cauza agravării boalei s'a oprit așeară la Slatina, va sosi astă seară în Capitală la 8 1/2 ore.

✱

D. Bălăceanu, ministru la Constantinopol, s'a întors ieri în Capitală unde a avut o întrevedere cu d. Dem. Sturza.

✱

«Națiuneii» i se scrie din Roman că casa cu bani a regimentului 8 călărași a fost furată din camera casieriei regimentului.

✱

Dupe știrile primite din Râmnicu Vilcea «Națiunea» comunică după ordine venite de sus se face tot posibilul de a se activa terminarea instrucției acuzațiilor pentru omorul bătrăușului administrației, aceasta pentru ca procesul să poată fi judecat înainte ca înalta curte de casațiune să se poată pronunța asupra cererii acuzațiilor ca procesul lor să fie transferat din Vilcea.

Se știe că înalta curte a fost în divergență de opinie asupra acestei cereri și a hotărîit judecarea ei după vacanțe.

Correspondentul ne mai adaugă că arestanții sunt ținuți cu o severitate barbară și că li se dă un nutriment cât se poate de rău.

✱

Maî mulți contribuabili din suburbia Ceauș-Radu se plîng că pe strada *Trinității* unde și-au proprietățile lor, drumul devine nepracticabil în timp de ploae, din cauza că strada e nepavată.

În timpul toamnei și ernoii, sunt zile când nu pot eși din casă și copiii lor nu pot merge la școală. Au reclamat în mai multe rânduri la Primărie și în vara anului 1883 au isbutit să se facă un început de pavagiū, însă abia s'a pavat un petiș și materialul a fost mutat în altă parte, iar pavagiul făcut nefiind încheiat s'a desfăcut, pietrele au fost scoase și nomolul în timp de ploae și până la genunchi.

Trămitem plîngerea aceasta celor de la comună, fără să sperăm, de alt-fel, ca să li se ia în seamă.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

UN ZIARST IN CONGEDIU

CUM CALATORESTE FAMILIA BRATIANU

Cititorul care, a lene lungit la răcoare p'o canapea comodă, sau întins pe un fotoliu confortabil, într'un cabinet de lectură din vre un stabiliment balnear național sau exotic, ia ziarul în mână să afle ce mai nou, nu și dă seama, egoistul, de truda ce redactarea ziarului a costat nenorociților cari sunt reținuți la redacție pe arșița caniculară de care suferă toți aceia cari au mai rămas în București.

Nu e dar de mirare ca redactorii, cronicarii, informatorii, corectorii și până chiar și tipograful culegători să aspire la concediuri pentru a se depărta cât le va permite mijloacele mai departe de București, unde, pe lângă căldura temperaturii se mai adaugă și aceea ce provine din discuțiunea aprinsă a cestiunelor arzătoare la ordinea zilei.

La *Epoca* s'a regulat ca personalul ziarului să ia pe rând mici concediuri.

În aceste condiții, pornii acum vre o câte-va zile spre gara de nord. Vagoanele erau tixite, toate locurile ocupate, un vagon de clasa I, care se adăoga atunci la tren era singur neocupat. Mă îndreptai în grabă spre dînsul.

Nu se poate să ve urcați aci, imi strigă conductorul. Vagonul e rezervat.

Să poate domnule, dar în celelalte nu e loc.

Caută domnule, dar aci v'e repet că nu poate intra nimeni.

Mă adresai la șeful gării, care sta pe peron tocmai în fața vagonului.

Domnule șef, în tren nu e uict un loc liber. Bine-voiți a da ordin să mă lase în acest vagon.

Maî căutați, domnule, în alte vagoane, acesta e rezervat, n'am ce face.

Dar pentru cine rezervați un vagon întreg, întrebați eu atunci exasperat? Bine-voiți a imi spune pentru cine?

Înțeleg să rezervați un compartiment, dar un vagon întreg, ce dracu! Pentru cine?

În fața insistenței mele, șeful gării se decise a da ordin conducătorului să imi dea un loc în vagon, și acesta se supuse de nevoie.

În timpul acesta observai doi gendarmi în mare jinută, mai mulți sergenți de oraș, comisari de tot felul și șirându-se în fața vagonului unde mă aflam.

Explicația atât a dificultăților ce mi se făcuse pentru intrarea în acel vagon cât și a desfășurării acestui aparat de forță publică, o avusei imediat.

În compartimentul d'alături se sui d. Doctor Cantacuzino, ginerele Primului ministru I. C. Brătianu, cu familia, iar în compartimentul în care mă aflam se sui unul din fiii d-lui Brătianu.

Trenul porni, și pe când făceam *in petto* reflexiunile mele asupra celor ce se petrecuse, și care numai a apucături democratice nu semănau, conductorul veni să vizeze biletele.

Conducătorul se mărgini a saluta respectos pe vecinul meu, fără a'l mai

întreba de bilet, și veni să vizeze biletul meu.

Aceasta mă surprinse. Oare fiind-că era fiul d-lui Brătianu, acel tîner putea călători gratis pe calea Statului? Ce fel? așa fără de rușine? Lucrul mi se păru imposibil! Cum se presupui ca un tîner, deja ajuns în etate d'a rațiunii și d'a simți ce se cade să nu, să primească a frustra ast-fel statul cu prețul biletului său până la Slănic, o miserabilă sumă de 40-50 lei?

Asta nu se poate imi zisei eu: de sigur că biletul său se află împreună cu biletele celor l'alte persoane din compartimentul d'alături, de sigur că Doctorul Cantacuzino luând bilete pentru toți membrii familiei care călătoreau împreună, luase și p'acela al tînerului Brătianu și l'arătase mai dinainte conductorului. Totuși rămăsei pe gînduri, și imi promisai d'a lua informațiunii precise pentru a șterge din minte ori ce rămășiță de dubiu.

Imi reamintii atunci că de câte ori am călătorit în drumul de fier, de cât-va ani încoace, vecinic mi s'a întimplat ca din câți călători ne aflam în vagon, majoritatea să călătorească în comptul Statului, une ori chiar să fiu singurul care se m'e află cu bilet în mijlocul a mai multor deputați, senatori, inspectori, revisori, controlori sau alți privilegiați cari, la întrebarea conductorului, răspundeau prin numărul de ordine al carnetului lor.

Mărturisesc că adese ori am resimțit atunci în locul acestor persoane o impresiune penibilă; căci ajunsesem să află, din chiar spusele lor, că de străin intereselor statului, este obiectul călătoriei ce făcea. — Cea mai elementară noțiune de delicateță ar impune posesorului unui carnet de liber-percurs să facă distincțiunea între călătoriile sale de interes privat și acelea de interes public, servindu-se de biletul său gratis numai în acest ultim cas.

Dar în cazul de față, lipsa de delicateță ar fi trecut afară din margini.

Pe simplul motiv că cine-va e fiu de ministru, soție, fiică sau ginere, să aibă privilegiul d'a călători gratis pe drumul de fer al statului, mi se părea ceva exorbitant. O cutezanță și o nerușinare neiertată.

D'aceia la prima ocazie ce mi se oferii, căutați a mă informa.

Resultatul informațiunilor mele mă aruncă într'o adevărată stupefacțiune.

Nu numai fiul d-lui Brătianu, dar întreaga sa familie, și tot ce s'a tînge de dînsa călătorește gratis pe toate liniile din țară.

V'e închipuiți, cititorii, una ca aceasta! Onestul Brătianu, modestul democrat vrăjmas netmpăcat al privilegiurilor, cea mai înaltă expresiune a colectivității, se descindă cu nerușinarea până într'atât! Eu unul, nu mi-aș fi închipuit-o, și acumă că am aflat pozitiv faptul, încă pare că nu imi vine să l' cred.

Nu mai este dar nici o distincțiune între averea publică și averea sa privată? Și complicii la această necinstită faptă pe cine face d-sa? Pe chiar fiu săi, pe familia sa, p'aceia la stîmă și respectul cărora ar trebui să ție!

CRONICA SEZONUL MORT

Călimănești, 24 Iulie.

Acei cari poartă neprețuitul nume de colectivisti, s'au cam liniștit de când am intrat în sezonul mort. Adevărul e că numai când

tu lordului, urmă arătînd felinarul cel mare care slujia drept tablă,

— Tocmai *lodging house* pe care ni l' anuță lanterna asta e ținut de un om ce imi este cunoscut de mult, căci e dintre ai noștrii cu trup și suflet. Se poate chiar ca căți-va din auditorii d-tale de odinioară să vie sau să fi venit să se adăpostească aici pe un preț mic. Dacă nu vrei să fi recunoscut înălțime, te rog să vrei să ridici gulerul mantalei ca și mine.

Dupe ce luara aceste precauțiuni, cei doi bărbați pătrunseră în casa de vițiu și de durere, în locașul posomorât și miserabil pe care voia să l' cerceteze.

Printr'un strămt și întunecos vestibul ajunseră la picioarele unei scări drepte cu treptele ude din cauza umezele, cu rampe unse și și murdare, de a lungul cărora era întinsă o frînghie pe care mîna lui lord Burdett, de și înmanușată, nu voi s'o atingă de două ori.

Mulțumită luminei slabe care venea din susul scării și se reflecta pe petreșii strălucitori de grăsimie și semănînd cu pereții unui puț, cari li încunjurau, cei doi inși putură să săvârșească, fără vr'un accident, astă suire într'adevăr periculoasă.

Sus, într'un fel de cușcă de căine, practică parte în lărgimea antretului, parte în odaia vecină, pe a cărei ușă deschisă pe jumătate eșeau aburi de aer cald și cu totul stricat, stătea stă-

pănul, proprietarul, inchiătorul acelei cioabe.

Acola, în acea cușcă, l'ș petrecea cea mai mare parte din viață, din dosul unui grilaj cu ferestre ca să pîndească pe clienții săi; aceștia nu puteau intra, nici eși, fără a trece pe sub ochii săi. Cei care veneau nu puteau să intre de cât dupe ce puneau în mîna proprietarului prețul întreg al culcușului lor.

Mac Alan plecîndu-se la ferestruița grilajului spuse inchiătorului cuvîntul cel frances, care părea în adevăr magic căci el singur deschidea toată ușele:

— *Pîne!*

— *Sau fer!* răspuns grabnic pîzitorului, pîrăsinîd bucuria colivă sa. Cu ce pot sluji pe Măria Voastră?

— D-le Jhon Dyale, zise Irlandezul, acest gentleman și cu mine dorim să vizitam casa d-le.

— Sunt cu totul la ordinele Măriilor voastre, răspuns cu o grabă de bun augur acel care ținea în mînele sale destinele templului, și socot ca o cinste a v'e întovărăși. Bine-voiți a mă urma.

După ce închise cu cheia ferestruița odăii sale, făcu să răsune, închiad de asemenea broasca, de sigur foarte solidă, a unui sertar în care ș ținea căștigul său zilnic, d-nu Ion ține dupe el o ușe pe roțile pe care o înțepeni prin mijlocul unei treia broaște răsunătoare ca și cele lalte; apoi conduse pe vizitatorii săi.

Aici, simțim nevoea de a aduce o autoritate respectabilă în sprijinul des-

cripțiunilor noastre care alt-fel ar putea să pară fantastice și exagerate cetitorului, și vom lăsa câte va momente cuvîntul unui scriitor care, ca unul ce a studiat de aproape și cu proprii săi ochi, moravurile claselor celor mai de jos a populațiunei Londrei, poate să vorbească de ele în deplină cunoștință, să fie ascultat cu încredere și crezut pe cuvînt.

Lodging-housul se compune de obicei din două odări: bucătăria și dormitorul. Poate să coprină de la douăspre-zece până la opt-zece de persoane. Bucătăria e înconjurată de o bancă de lemn; mese bătute în pămînt se află așezate la o mare depărțare una de alta. Furculițele și cuțitele nu poți să le ai de cât dupe ce depui la comptoar căți-va bani ca garanție. În mijlocul acestei odări vezi un cămin mare umplut cu praț, cu sfărămături de cărbuni, și tot felul de gunoii. Coșul căminului e împodobit cu desemnuri plăcute și legende nostime, care n'au de loc în vederea bunele moravuri. De o vârgă de fer în formă de șarpe răsucit atârna o oală gigantică de aramă, în care clocotește într'una apa pentru ceai. La astă cămin și cu astă apă, oaspeții acestui locaș, au dreptul de a ferbe, pentru doi penny (vre-o 20 de bani), rămășițele tuturilor alimentelor cu cari omul l'ș poate astîmpăra foamea, rămășițele culese din locurile cele mai murdare, furate de pe la prăvălii, căpătate prin calicie.

Arlequinul stă alături cu butelia de Porto fin.

La *lodging-house* nu găsești bucate; ci numai bucătăria și focul de la cinci dimineața până la un-spre-zece seara. La ora asta ușa se închide, și cei cari au cu ce plăti ca să poată dormi trec în dormitor. Dormitorul are de la patruzeci și două până la patruzeci și cinci de picioare lungime, trei-zece până la trei-zece și șase lărgime, paturile au cinci picioare jumătate până la șase picioare și jumătate lungime și o lărgime de trei până la patru picioare. Ele sînt niște bănci ridicate de trei sau patru picioare de la pămînt, pe care e întinsă o saltea de pae, dar numai în *lodging-house* în care se plătește 20 bani pe noapte.

În cele lalte se culc câte trei, patru pe un pat; trebuie să fi bogat, să plătești un supliment ca să capeți un pat pentru d-ta și să te culci singur; dar puțin le pasă obișnuțiilor cu aceste cioabe de un asemenea lux.

Eată care e înfățișarea localului în-suși; z'e zicem un cuvînt de cei cari se adăpostesc în *lodging-house* și n' au unde ședeia aiurea; ei sînt în totul potrivii cu tabloul ce înfățișează aceste posomorâte locuințe. Bărbați, femei, copii, fete, toate flințele și toate sexurile sunt confundate acolo; imoralitatea cea mai urăcioasă predomină; cel mai tare e stăpîn.

(Va urma).

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(18)

MIZERIILE LONDREI

XIII

Lodging-House.

— Ceia ce am văzut în *Wapping*, respunse Sir Francis, fără a ghici încă gîndul lui Mac Allan, e mi se pare culmea la care poate ajunge degradarea omenească, și întrunirea din care eșim....

— În *Wapping*, intrerupse Irlandezul, al putut să constăți în adevăr una din formele miseriei; dupe scărboasele locuinți a le aceluși quartal îngrozitor ai putut să-ți închipuești ticăloșia locatarilor lor; dar ca să vezi mai de aproape o categorie întreagă de miserabili, ca să înțelegi până la ce grad de suferință se pot scobora niște flințe ce ne seamănă, trebuie să intri în astă casă, trebuie să vizitezi la ora aceasta, una din visușințele cărora li se zice *lodging-house*.

— De ce nu? respunse lord Burdett, de oare-ce n'aveam de cât să împingem astă ușe.

Mac Allan, fericit de consimțimân-

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”
Tiragiu 5,000 de fol
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani
Anunciuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

Care ministru a mai usat ast-fel?
Ministrilor conservatori începând cu venerabilul Lascar Catargiu el însuși, nu numai că nici o dată nu le ar fi venit în minte să useze gratis pentru familiile lor de lucru public, dar nici chiar pentru ei, când călătoreau, nu lipseau d'a plăti prețul drumului, ca și pe acele timpuri nu se ivise încă carnete de liber parcurs.

Din asemenea detalii mică poftă judeca pe om; și cum zice Virgile.
Et crimine ab uno disce omnes.
Călătoria mea începută în asemenea mod, promitea d'a fi fructuoasă în observanți.

Descinzând dar la stația Buzău, găsim un amic intim, care mă adăsta la gară și cu care eram înțeles a face o excursiune prin munții Buzăului, vizitând mănăstirile Barbu, Ciolanu, Nifon și înaintând împreună până la Băscă și Penteleu.

Descrierea acestor localități precum și observațiunile ce avusesi ocazia d'a face în cale, vor face obiectul unui viitor articol.

Un spectator

TELEGRAMS DIN STREINATATE

Cernăuți, 7 August. — Camera de comerț adaugă următoarele în scrisoarea de felicitare adresată noului ministru de comerț:
Jicnările regretabile a relațiilor politico-comerciale, în urma încordării economice cu România, a atins într'un mod foarte simțitor interesele Bucovinei: Existența a o mulțime de familii, aparținând ramurilor comerciale și industriale epușă încestiune și deci camera prieste cu mare grije viitorul. Silința d'a se micșora tarifa drumului de fer pentru lemne spre Trieste și Rusia nu poate fi de un mare folos ci singurul mijloc este reînnoirea tratate comerciale cu condițiuni mai bune, și mai cu seamă cu România, fie chiar cu oare cari sacrificii din partea Austriei.

Bruxelles, 7 August. — Din ordinul autorităților judiciare s'a sequestrat o placardă, care provoacă la agitațiune anarchiste.

Paris, 7 August. — Impozitele indirecte au dat un prisos de 1,500,000 fr. față cu prevederile bugetare.

Sofia, 7 August. — Știrea «Agenției de Nord» și a mai multor ziare româ-

nești cum că s'ar fi ițit în diferite puncte din Macedonia, bande organizate de bulgari armați, e cu totul falsă. Dacă aceste bande și urmează chiar vorându-le în Macedonia, ele nu s'nt de sorginte bulgară și aceste sgomote tind numai a discredită la Constantinopol pe priuțul Alexandru și guvernul lui. E însă de sperat că aceste sgomote nu vor găsi crezământ în cercurile diplomației Europene. Guvernul bulgar dorește sincer să menție relațiunile cele mai bune cu Poarta și ordinea complectă în peninsula balcanică, el nu poate dar încuragea agitațiunile politice nici prin faptul d'a tolera ca aceste bande să fie ajutate de emigranți bulgari sau macedoneni. Ivirea acestor bande de hoți în Macedonia, nu e de cât o aparițiune regulată, ce se repetă și căreia nu'i se poate atribui nici un caracter politic.

Odesa, 7 August. — Circulă sgomotul pe aici d'voiajul familiei regale grecești la Petersburg are de scop logodirea prințesei Alexandra cu un mare duce rusesc.

Berlin, 7 August. — Se dă o mare importanță arestării la Hamburg a 8 conducători socialiști. S'a dat de urma unei legături secrete.
Mai multe hârtii compromițătoare au fost confiscate.

STIRI MARUNTE

Asupra trăsnetului ce a căzut Sâmbătă la oficial telegrafic central, aflăm că nu din neglijența funcționarilor liniile au fost deschise în timpul furtunii, ci după ordinul sub-directorului d. Herișescu care, chiar amendează pe oficianii, care în casuri de furtună întrerup linia pentru a și scăpa viața.

Azi noapte pe la ora 2, o fată anume Ioana de 14 ani, certându-se cu părinții, s'a aruncat într'un puț. Tatăl prințend de veste a scos-o. N'a încercat nici o leșiune gravă.

D. Inspector general al corpului II de armată, dr. Teodori, s'a întors aseară în Capitală.

Ieri, un domn anume P. Angelescu, în urma unei certe ce a avut cu nevasta sa, a tras 4 focuri de revolver asupra'i.

Un singur glonte a isbit ușor umărul femeii, fără a presinta gravitate.

D. Dem. Sturza a plecat azi dimineața la Sinaia.

D. N. Krețulescu a plecat azi la Leordeni.

D. General Angelescu ministru de reșel a sosit azi în Capitală.

D. Moscuna, secretarul general al ministerului de interne s'a relators de la Târgu-Jiu unde fusese să facă o anchetă.

Aflăm că d. Tak s'ar fi întors în capitală reluându-și iar locul său ca director al Fonderiei Lemaitre.

Consiliul comunal a hotărât ca dărlmarea bisericii Sărandar să se înceapă la toamnă.

D. Colonel Grădișteanu, care a fost rechemat în activitatea plecat în Dobrovia, spre a lua comanda regimentului 1 de roșiori.

Consiliul sanitar superior se va întruni astă-seară la ministerul de interne.

D. Colonel Demetrescu Maican, directorul ministerului de război s'a întors de la Galați.

D. Dr. Severin, inspectorul general al serviciului sanitar al armatei din corpul III și IV a plecat azi în inspecție.
Ciudat lucru ca inspectorul să nu și aibă domiciliul la reședința Corpului!

ULTIME INFORMATI

D. Ferikidi, ministrul nostru de interne a părăsit Viend, continuându-și calea la băi în Germania.

Ministrul drumurilor de fer și comunicațiilor din Ungaria a luat deciziunea ca pe timpul cât va ține esposițiunea industrială de la Brașov, să se libereze bilete de ducere și întoarcere cu reducere de 50 0/0.

În astă privință ne atrage atențiunea mulți din lectorii noștri, pentru ce drumurile noastre de fer nu acorda în toate zilele bilete de ducere și întoarcere cu preț redus pentru Sinaia, și stațiunile intermediare, precum și pentru localitățile balneare din țară. Statul ar câștiga și lumea ar fi mulțumită.

Pentru ce?
Pentru că atunci, nu s'ar mai zice: ca la noi la nimeni.

În urma unui incident regretabil întâmplat la Pucioasă între d. căpitan în retragere Tomescu și căpitan în activitate Militade Constantinescu din al 7 de dorobanți un duel va avea loc acolo.

Am căutat să controlăm, prin noi înșine, informațiunea publicată pe la începutul acestei luni, în privința modului cum sunt tratați copii din orfelinatul de la Tei. Ne-am convins că acolo există curățenie, o regulă și un bun tratament din partea directorului, că orfanii sunt pe deplin mulțumiți de direcțiune, care nu renunță la nici-un sacrificiu, atât sub respectul învățaturii cât și a înțetinerii elevilor.

Prin urmare, nu e cazul de a ne plânge de direcțiunea orfelinatului de la Tei. Țineam să constatăm aceasta în interesul adevărului.

Aslă-zî către orele 5 dupe amezai, a căzut asupra orașului o ploae cu furtună violentă, care a pricinuit pagube însemnate. Multe case au fost desvelite, arborii au fost scoși din rădăcină, geamuri s'au spart în mai multe locuri. Până acum n'am primit știrea de vr'o altă nenorocire.

Bustul lui C. A. Rosetti, opera

d-lui sculptor Georgescu e pe deplin sfârșit. Lucrarea a reeșit foarte bine, după cum exprimă și *Românul*.

D. Mavrogheni, ministrul nostru la Viena, trebuie să se fi întors astă-zî la postul său din congediul ce'l făcuse la băi.

D. Stolojan, spre a consola pe d. Neron Lupășcu de eșecul suferit la alegerile din Huși i'a oferit prin telegraf un post înalt în localitate.

Știrile despre sănătatea P. S. S. Mitropolitului continuă a fi alarmante.

ULTIMA ORA

Londra, 10 August. — Corespondentul din Berlin al ziarului «Standard» scrie acestui ziar că consolidarea alianței austro-germane pare un fapt îndeplinit.

Londra, 10 August. — Știrea despre o apropiată călătorie a d-lui Gladstone în Irlanda este formal desmintită.

Berlin, 10 August. — D. de Giers a sosit, venind din St. Petersburg.

Craiova 22 Iulie, 1886.

Domnule Luchianoff,

Fiind greș bolnav, în o așa stare că nu puteam umbla, într'un timp de aproape un an am luat Chifir-Cumis de la d-voastră, și în timp de 30 zile am început a umbla și a mă face din zi în zi mai bine.

Pentru care arăt marea mea mulțumire d-lui Flor Lukianoff.

Cu stimă
Dumitru Anastasiu.

BIBLIOGRAFIE

Domn doctor *Emil Max*, vechi profesor și medic primar, a publicat zilele acestea o foarte interesantă broșură care tratează despre *Dietetica cea mai rațională și cea mai eficientă în contra obesității, slabiciunii și îngreuerii circulațiunii pulmonare*, cu o tabelă de analiză cantitativă a alimentelor celor mai usitate. Această broșură compusă după teoriile moderne ale științei medicale fiind menită a aduce reale servicii persoanelor ce suferă de menționatele maladii, o recomandăm cu insistența suferinșilor.

A apărut:
Essai Comparé sur les institutions, les lois et les moeurs de la Roumanie, depuis les temps les plus reculés jusqu'à nos jours. 800 pages grand in-8-o par *Nicolas Blaramberg*. Prix 30 francs.
Se află de vânzare la toate librăriile din Capitală și la administrația ziarului *Epoca*.

Micul curs de istoria Românilor însoțit de două harte ale imperiului Roman și a Daciei. Edițiia III. De *I. M. Andreianu*.

Această ediție este aranjată după un plan metodic cu totul nou pentru a înlesni studiul istoriei în școlile primare cl. III-a de ambele sexe, cu totul îmbunătățită în privința stilului și materiei ce cuprinde.

Prețul unui exemplar 55 bani.
A eșit de sub tipar, partea I. din *Critice retrospective asupra războiului Russo-Turc* din 1877-78 dupe memoriile generalului Europatkin din Statul Maior rusesc, prelucrate de maiorul *Crahmer* din marele Stat-maior Prusian, și traduse de Constantin I. Creangă, Locotentent, în școala superioară de Geniu din Viena.

Uvragiul se va compune din 2 volume, conținând și războiul Serbo-Bulgar. Prețul va fi de lei 25. Prețul părții I. ese de lei 5.

Depositul general la «Librăria Centrală» I. Rânișteanu în București. Comandele din provincie se efectuează prompt.

Elemente de Geografia județului Olh. Curs elaborat după metodul instituit pentru usul clasei a II-a primare de *Ion G. Ștefănescu*, director al școlii No. 2 de băieți din Slatina. Prețul 1 leu.

PRIMA FABRICA ROMANA DE KIFIR-KUMIS LAPTE FERMENTAT

O băutura făcută din lapte, care se întrebunțează cu mare succes în Rusia, Angliera, Austria și Elvetia, în contra boalelor de piept mai cu seamă, în contra oficei. La Odesa și în Anza Samara pe ruși Volga, sunt stabilimente speciale unde mil de bolnavi se vindecă prin KIFIR-KUMIS. Probele terapeutice făcute cu acest lichid de somitățiile Europei au dovedit că KIFIR-KUMIS este un excelent medicament pentru tratarea bronchitelor cronice Diarhăe, Cathar de stomac acut și eronic Cathar a întregului canal digestiv, Anemie, Scorbut, Scrufuloara, Tuberculoza Hemoroidă, și fiind mijlocul cel mai excelent și nutritiv, are proprietăți recortitoare, combate insomnia, stimulează energia inimii și a centrilor nervali scade secrețiunile canalului digestiv, ridică pofta de mâncare și îngreșe cu siguranța asimilându-se foarte ușor, și se întrebunțează pentru lăptarea copiilor slabi care nu primesc lapte de ția. La noi în București, mulțumia inițiativă d-lui *Luchianoff* romanul fabricant din Rusia s'a înființat un stabiliment de KIFIR-KUMIS pe care l recomandat publicului. Calitatea Kifirului făcut de casa *Lekianoff* este analizat de d. Dr. Bernard directorul laboratorului chimic din Capitală, pe baza caruia d. *Luchianoff* a primit autorizația de fabricare din partea consiliului sanitar superior. În timp așa de scurt casa *Luchianoff* se bucura asta-zî de o clientela foarte intimă, care din zi în zi se convinge că KIFIR-KUMIS este cel mai puternic inamic al slăbirei precum zice și celebrul Dr. *Guxe*.
Depositul general se află în Calea Grivitei No. 140, unde se primesc abonamente, iar din provincie se pot face abonamente prin mandat postal.

Prețul abonamentului

Loco înapoind sticlele	În provincie
100 sticle 85 lei — bani	100 sticle 100 lei, bani
50 sticle 45 lei — —	50 sticle 60 lei, bani
25 sticle 23 lei — 50	25 sticle 30 lei, bani
Pentru bolnavi neavut	Ambalajul este pe h. preturile vor fi scazute
Comptul fabricantului, zule.	

CASA DE SCHIMB ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU
Strada Lipscani, No. 15 bis
Bucuresti, 20/10 August

VALORI	Scadența cuponelor	Terg lib curs mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Oc	93 3/4
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Oc	98 1/4
Renta rom. (rur. con) 6 0/0	1 Mai 1 No	88 7/8
Oblig. de stat G. F. R. 6 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Idem idem 5 0/0	Idem	—
Imprum. Stern 1864 7 0/0	1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1866 8 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	13 95
IMPRUMUTURI DE ORASE		
Impr. oras Bucuresti 5 0/0	1 Ian 1 Iul	77
Idem idem din 1884 5 0/0	1 Mai 1 No	—
Impr. or. B. cu prime loz. 7.20	—	34
VALORI DIVERSE		
Credit Fonciar Rural 7 0/0	1 Ian 1 Iul	103 3/8
Idem idem 5 0/0	Idem	87 3/4
Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0	Idem	110 3/4
Idem idem 6 0/0	Idem	92
Idem idem 5 0/0	Idem	83
Cred. Fonc. Ur. din las 5 0/0	Idem	77 1/2
Obl. Cas. pens. fr. 300. 10/1	1 Mai No	220

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(58)
FORTUNE DU BOISGObET

VELUL ALBASTRU

(Urmare)

Acum numat depindea de ea de adepărta, pe Daubrac, pentru că ea sta la Meriadec, unde el venea în toate zilele, și a tunc chiar când ea s'ar fi hotărât să se mute de acolo, ea l-ar fi întâlnit la spital, unde se ducea în fie-care dimineața să și vadă pe tatăl său care nu se vindecase încă.

Rose era aprofundată în ast-fel de gânduri, și ghirlanda sta pe loc, când ridicând ochii ea văzu în curte pe Meriadec care se întreprăta către scara pavilionului din dreapta unde dispăru îndată.

Rose luera aproape de fereaștră și Meriadec trebuia s'o fi zărit.

— Mulțumesc lui D-zeu! și zise ea ridicându-se repede, el aduce pe Sachal

Ea nu văzuse copilul, dar se gândea că baronul l'a trecut înainte și că ea îl va găsi în bibliotecă.

Ea alergă acolo, dar nu găsi de cât pe Meriadec care strigă:
— Cum, domnișoară, sunteți asi!
— De un sfert de oră, răspunde copila oare-cum încurcată. Am întârziat foarte mult, o știu, dar nu e greșala mea, și...!

și mă pare bine că vă ved că mi era frică că nu o să mă veniți.

— Și pentru ce?
— Pentru că nu v'am întâlnit în locul în care mi-ați spus.

Am umblat prin toată grădina de la Tuileries. D-v. nu erați acolo.

— În grădina de la Tuileries! Dar eu n'am fost de loc pe acolo!

— Cu toate acestea mi ați scris ca să vă aștept acolo.

— Eu!

— Fără îndoială. Uite scrisoarea. Meriadec scoase din posunar o scrisoare și opre sentă Ingerului clopotniței care striga:

— Această scrisoare nu este de la mine.

— Ce ziceți?
— Adevărul, domnule. Cine v'a adus-o?

— Un om îmbrăcat ca un comisioner. El mi-a spus că e foarte grăbit și că persoana m'așteaptă sub castanul cel mare.

— Aceasta e încă o cursă, murmură Rose, zăpăcită de această nouă lovitură.

— Sacha este aci, respunde Meriadec. Eu nu puteam să l'iau cu mine.

Credeam că vi s'a întâmplat vr'un pericol și n'am voit să expul pe acest copil.

— Atunci, d-v. l'ați lăsat singur în casă! strigă Rose-Verdiere.

— Ce era să fac. Dar am avut grijea de a l'inchide, pentru că dacă l-ar veni poftă să iasă, să nu poată.

— Unde l'ați închis?

— În odaia lui, dar el n'a prins de veste despre aceasta. După ce a foietat cu mine marele volume pe cari l le-am explicat, lui l'a venit somn și eu l'am ajutat de a se pune în pat unde a dormit imediat.

După un sfert de ceas, comisionarul mi-a adus scrisoarea care v'am arătat-o. Și eu, înainte de a pleca, ca să nu las pe Sacha la discreția primului venit, am înțuiat cu cheia cele două uș ale odăii în care dormea. El n'a auzit căci dormea așa de bine în cât nici până acum nu s'a deșteptat.

— Ești sigur despre aceasta?

— Nu, pentru că n'am intrat încă la el, dar sunt convins, de altminterea n'avem de cât a ne asigura. Așteți cu mine domnișoară.

— Privește! zice ea lui Meriadec strângându-l cu degetul o scară de frânghie agățată de fereaștra camerei lui Sacha.

— Ah! Dumnezeu! strigă Meriadec, consternat. Nenorocitul copil a fugit!
— Ziceți mai bine că a fost furat. De unde ar fi putut el să și procure această scară?

— Nu știu nimic. Dar afirm că el nu s'ar fi lăsat a fi luat cu sila. El s'ar fi apărat.... el ar fi strigat ajutor.... nu se ia un copil de noue ani după cum o doică își ea copilul ce'l alăptează.

— O! de sigur ei s'au păzit de a întrebuița violența. Ei au recurs, la un procedeu care le este familiar. El l-o fi spus că unul din noi a trimis ca să l'ia.

— Sacha n'ar fi crezut.

— Dacă d-v. ați crezut... și nu singur ați căzut astă-zî într'o ast-fel de cursă. Pe de altă parte știți bine că Sacha nu dorea alt-ceva de cât a se plimba prin oraș. El le-o vi răspuns că este înțuiat în camera lui și el l-au aruncat această scară de care el s'a găbit a profita pentru a eși, încântat că și-a rășbunat ast-fel pe d-v. care l'a-ți înțuiat.

— Da, murmură Meriadec, lucrurile au putut să se petreacă ast-fel... numai dacă....

Și fără să isprăvească frasa el alergă la ușa camerei lui Sacha. Cheia era în broască, Meriadec o întoarse încet și intră în vârful picioarelor.

Rose Verdiere îl urma cu precauțiune.

Patul era în fundul odăii, un mic pat de fier, ale cărui perdele albe îl acopereau.

Meriadec dete perdelele la o parte, puse degetul pe buze și făcu semn Ingerului clopotniței de a se apropia.

Copilul era culcat pe partea dreaptă, cu fața întoarsă spre zid și cu brațul stâng sub cap. El nu făcea nici o mișcare și Meriadec zise încet Rosei:

— Să nu l' deșteptăm. El doarme atât de bine!

Ei plecară cum au venit și se așezară de cea-altă parte a atelierului, pentru a putea vorbi fără ca copilul să l' audă.

— Ce curios somn! zise copila puțin cam îngrijată.

— Somnul care l-am avut și noi la vârsta lui, răspunde baronul, frecându-și mâinile. Vedeți domnișoară că v'ați nelișitit pe nedrept.

— Văd, dar cu toate acestea...! această fereaștră deschisă...

— Eu am deschis-o, rugat de Sacha. Era atât de cald și această cameră este atât de mică în cât am crezut folositor să l' dau aer.

— Dar... această scară?

— N'am pus-o eu acolo, îi marturisesc.

— Atunci, cine dar?

— Zeu! nu știu nimic. Copilul ne va spune când se va deștepta. Puțin ne împorță acum, pentru-că copilul e sănătos și scăpat. Poate o fi o idee a amicului nostru Falrejuatte.

— Cum?
— El! da. El n'a venit azi dimineața la dejun. O fi venit, ca să se scuzeze, dupe prânz și ne găsiind pe nimeni el și-a imaginat a intra pe fereaștră în camera copilului pentru a l' face o farsă
— Nu mi prea vine să cred aceasta... Dar încă odată scara?... Nu mi veți spune că a venit cu ea?
(Va urma).

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
 —27, STRADA LIPSCANI, 27—
CURSUL BUCURESCI
 29 Iulie 1886

5 % Rente amortizabilă	98
5 % Renta perpetua	94
5 % Oblig. de stat	89
6 % Oblig. de st. drumu de fer	
7 % Scis. func. rurale	1033/4
5 % Scris. func. rurale	883/4
7 % Scris. func. urbane	491
6 % Scris. func. urbane	32
5 % Scris. func. urbane	831/4
5 % Imprumutul comun	733/4
Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)	220
Imprumutul cu premie	34
Actiuni băncii nation.	104E
Actiuni «Dacia-Romania»	398
Natională	220
Credit mobilier	
Construcțiuni	465
Fabrica de hârtie	
Argint contra aur	13.85
Bilete de Bancă contra aur	13.85
Florin austriac	2.021/2
Schimh	
Paris 3 luni	
la vedere	100 1/4
Londra 3 luni	
la vedere	25.30
Berlin 3 luni	1.24
Viena la vedere	2.02

DE INCHIRIAT de la St. Gheorghe 1887 moșia Tântava ce i zice și Băcanu din districtul Ilfov, la o poște departe de București, în întindere de aproape 700 pogoane. De la St. Gheorghe 1888 moșia Gressia din distr. Teleorman lângă Ruși-de-Vede, în întindere de 600 pogoane. Doritorii se vor adresa în București la proprietarul Gr. Arion, Calea Griviței No. 38.

DE INCHIRIAT (de la Sf. Dumitru anului curent) casele, grădina și teatru cunoscute sub numele «RAȘKA» din Strada Academiei No. 28. A se adresa Strada Bătiștea No. 11.

ANUNCIU

Un fost fabricant de pălării pe pâslă ordinară, cum e marfa de Brașov, doarește a intra într'un asemenea atelier, ca maștru. — Amatorul se pot adresa la d. Emanuel Filipescu, strada Frumoasă No. 12 bis.

DE VENZARE
 sau de
ARENDA
MOSIA POLOCINUL DE SUS
 depărtare 10 minute de gara Tutova și oră de orașul Brlad. Are 340 făci arabile, 25 făci și 35 pădure, cu o eselență gospodărie, având tot soiul de acare și o vie renumită. Moșia este ipototecată la creditul rural cu 75,000 lei. Amatorul se pot adresa direct la sub-semnatul, la sus zisa proprietate.
Costachi Alexiu.

ALECU A. BALS
 AVOCAT
 Strada Dreapta No. 24

DE INCHIRIAT chiar de acum, un otel situat Calea Victoriei No. 147 împreună cu dependințe, grajd, șopron, curte, grădina, gaz aeriform în casă. Pentru deslușiri, a se adresa la No. 198 Calea Victoriei.

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajd și șopron și alte dependințe. Aceste case mai au și o grădină importantă A se adresa Strada Bătiștea No. 11.

MOSIA STREJESTI din plasa Olteului de sus districtul Romanaș, partea cuvenit d-nei Alexandrina Grădișteanu doctor Darvari și Iosel Darvari se da în arenda de la 23 Aprilie 1887. Doritorii se pot adresa la d. doctor Darvari Strada Dorobanților No. 34 sau la d. avocat Mihail Pala Strada Academiei No.

DR. VASILESCU
 Domiciliat în Calea Rahovei 44, da consultațiuni în toate zilele de la orele 5—6 post-meridiane.

ATELIER DE LEGATORIE
COSTACHE ALEXANDRESCU
 de la St. Gheorghe s'a mutat din Cassa Filitis
 Strada Biserica Eni No. 1
 în Cassa Bisericii dintr'o zi tot Strada Biserica Eni No. 10.

DE ARENDAT moșia Goesti din Dolj pe 5 aul de la al. Gheorghe 1887 inainte. Doritorii se vor adresa la d-l Eugenie Topoloveanu Strada Solonă No. 4, București.

DE INCHIRIAT chiar d'acum casele Costa-Foru din Bătiștea, Strada Scaunelor No. 46.
22 Camere deosebit dependințele: grajd, șopron, cuhnie, spălătorie și alte trel camereși grădina spațioasă.
 Doritorii pot visita casele în toate zilele. Pentru condiții a se adresa la d-nu C. G. Costa-Foru 3, Dealul Mitropoliei, sau la redacția Epocii.

LIBRARIA CENTRALA J. RANISTEANU
 BUCUREST
 — 21, RUE DE LA VICTOIRE, 21 —
NOUVEAUTÉS EN VENTE

Rollet de l'Isle, Au Tonkin et dans les mers de Chine un beau vol. illustré, cartonné toile. fr. 49.—
 Pénéral Gordon, Journal du siège de Chartoum. 10.—
 Bernard Perez, L'Enfant de trois à sept ans étude psychologique 6.25
 Dr. Ch. Montalbon, La petite bible des jeunes époux Touchalout, Gistoire de France Tintamaresque 4.40
 I. Saint-Cère, L'Allemagne telle qu'elle est 4.40
 Fredolin, John Bull sur le Nil 4.40
 Armand Silvestre, Les veillées de Saint Pantaléon 4.40
 Havier de Montepin, L'Agence Rodille 2 v. 7.50
 I. Tourguenoff, Un Bulgare (à la veille) 3.75
 René de Pont-Jest, Grain de Beauté 3.75
 Charles Diguët, Contes du Moulin Joli. 3.75
 Emile de Laveleye, La Peninsule des Balcanes 2 v. 12.50
 Léon Say, Les solutions Démocratiques de la question des impôts 2 v. 7.50
 D. Bery, Leçons sur les Bactéries. 6.25
 E. Duclaux, Le Microbe et la maladie. 6.25
 Figaro-Salon le 4-e fascicule 2.50

AL ORASIUL VIENA
A LA VILLE DE VIENNE
 vis-à-vis de LIBRARIA SOCEC

Recomandăm onorabilele noastre clientele pentru teffinatate și soliditate următoarele noutăți:

Rufarie pentru Doamne și Domni.
 Fețe de masă, șervete și prosoape de pânză.
 Olandă veritabilă de Belgia și Rumburg.
 Madapolam franțuzesc de toate calitățile și lățimele.
 Baliste de olandă și de lino albe și colorate.
 Ciorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecose, de bambac, de lână și de mătase.

Flanele, cămăși și ismene de lână după sistemul pofesorului dr. G. Jaeger.
 Gulere și manșete de olandă ultimul fason.
 Mare asortiment de cravate ultimul fason.
 Corsete franț. cu balene veritabile.
Trousouri complete pentru fidații.
Layette și Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteluri și restauranțuri.

Avem onoare a informa pe clientela noastră că a aparut **Catalogul nostru ilustrat și va fi trimis ori-cui va face cerere.**

LA ORASIU VIENA
 CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»
 vis-à-vis de Libraria Socec

CALIMANESTI
 IN JUDEȚUL RIMNICU-VALCEI
MARELE HOTEL AL BAILOR

200 CAMERE SI SALOANE 200 CAMERE SI SALOANE

director Baptistin Mars HUGUES
 se va deschide la 113 Iulie 1886

Table d'Hote. — Restaurant à la carte. — Salon de lectură. — Sala de de dans. — Sala de jocuri și billiard. — Musică militară în toate zilele în parcul Hotelului.

Omnibusul Hotelului va face de mai multe ori pe zi serviciul la renumita sursă de la Caciulata.

Vedere splendidă, situația în mijlocul munților pe maturile Olteului.

Otlu trece la 50 metri de stabiliment.

— Preturi moderate. —

INSTITUTUL MEDICAL
 BUCURESTI
 8, — STRADA VESTEL, — 6

Sectia medicala
 1. Hydrotherapie — 2. Electrizare — 3. Inthopédie — 4. Gimnastica medicală — 5. Orhalați — 6. Masajii sistematici — 7. Serviciu domiciliu — 8. Consultații medicale.

Sectia higienica
 1 Bae abur 2.50
 1 Bae de putină cu și fără dușe medicamente 2.—
 1 dușe rece sistematică cu basin 1.—

BAI DE ABUR SI DE PUTINA
 Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața până la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o dată pe săptămână Vinerea de la 7 ore dimineața până la 2 post-meridiane.
 Prețurile la secția medicală conform prospectului. *Directiunea*

TUICA VECHIE SI VIN la magazinul de țuică și vin de la d-nu Isaia Lerescu din Str. Episcopiei, vis-a-vis de grădina se vinde la butelii țuică de 10 ani, veritabilă garantată pe un leu butelia de jumătate oca *dreapta a lui Cuza* și vin veritabil de masă ușor și curat pe 40 banii butelia.

DE VENZARE locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pre strada Dionisie 37 metri, pre strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total sau în loturi, de câte o a patra parte. Doritori se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păuceșcu, str. Clemenți No. 2.

BERARIA
 LA
STEAGUL NATIONAL
 Bulevardul Elisabeta în Palatul Bailor Eforii

La 1 Iulie st. v. se va deschide berăria având la dispoziția onor. public, bere și vinuri de toate calitățile: indigene și streine.
 Antreprenorul nu va cruta nimic pentru a satisface pe onor. vizitatori.

DE INCHIRIAT Calea Grivitei No. 9. Un apartament compus de patru camere, din care un salon mobilat. A se adresa la redacția ziarului și Str. Romana No. 21. Se inchiriaza chiar de acum.

MOSIA POIANA SATULUI, din dist. Ialomița pl. Ialomița, partea subsemnatului, împreună cu casele cele mari aflate pe densa, în care locuiește actualul arendaș d-l Frunzeanu, precum și taca podului după apa Ialomiței, se arendează pe termen de cinci ani de la 23 Aprilie 1887. A se apresa strada Minerva No. 12 bis. București.
Nicu Moscu.

O DOMNISOARA Absolventă a cursului secundar și având «Diploma de maturitate», se oferă a dalecțiunii, în vre-o familie pentru cursul primar sau secundar.
 m'n special pentru limba franceză, matematici și științele fisico-naturale.
 A se adresa la redacțiunii.

DE VENZARE mai mulți armăriei, mănzi de pur-sânge, cai de curse, de calărie, de trăsuri.
 A se adresa la d-nul Reimer administrator la moșia Paskani (jud. Ilfov 2 ore departată de Capitală).

CAMPINA
BAI MINERALE SULFO-ALCALINE
 Stagiunea 1 Iunie — 15 Septembrie

Stabiliment așezat în localitate foarte frumoasă și sănătoasă. În timpul de patru ani de când funcționează a dat rezultate remarcabile contra reumatismelor, boalelor organelor maternității (metrite, ovatrite, scurgeri etc.) și în scrofule sau debilitații constituționale la copii. Se recomandă încă cu succes contra paralisilor, boale de pele, sifilis, boale nervoase, catare la plămâni (în băutura dintr'un isvor de multă analogie cu *Eaux bonnes*).

Hotel și case private pentru locuință, restaurante, parcu de promenadă, musică, distracțiuni diverse, ziare, poștă, telegraf farmacie etc.

Informațiuni la d. dr. N. Garofid în București, calea Victoriei 25 sau la d. dr. M. V. Goergescu în Câmpina.
 NB. După legea specială transportul pe calea ferată este redus cu 50 0/0.

GIBBONS & ROBINSON
 WANTAGE, ENGLITERA

FONDATA LA 1853 FONDATA LA 1853

MASINE AGRICOLE
 precum Locomobile de 10 și 12 cai putere, Batoze de grâu, Batoze de porumb cu mâna masine de ciuruit și venturat, Batoze americane mici pentru porumb, Triori perfecționați, Teve de cazan pentru locomobile, Teve pentru conducte de gaz și apă în diferite dimensiuni

DEPOSIT SI AGENTIE GENERALA PENTRU ROMANIA
MORITZ APPEL
 —BUCURESTI—
 No. 12 Calea Victoriei No. 12
 fața cu Prefectura Politiei Capitalei 10-3 s

ANUNCIU
 Aduc la cunoștința publicului că pe viitor voi importa,
PETROLIU RUSESC
 în lăzi și în butoaie, din renumita rafinărie.
FRATII NOBEL
 DIN ST. PETERSBURG

Calitatea acestui petrol este cunoscută și renumită ca fiind cel mai bun produs al rafinăriilor caucaziane, și, afară de avantajul de a fi limpede ca apa, are o putere de lumină pe care nu o posedă nici unul din produsele celor alte fabrici.

S'a constatat de către un mare număr de autorități în chimie că petrolul d-lor NOBEL întrece în puterea de lumină cu 13 0/0 petrolul american. În alți termeni, această putere de lumină se consumă cu produsul d-lor NOBEL 13 0/0 mai puțin de cât cu acela din America.

Butoaietele vor fi originare americane și petrolul fiind cuprins în acela al gazului, vor aparține cumpărătorului. Pentru prețuri și toate informațiunile mă pun la dispozițiunea cumpărătorilor.

În același timp, am onoarea de a aduce la cunoștința onor. public că agenții mei d-nii *Ryser și Bratianu* la București Calea Moșilor 29, sunt însărcinați să dea amatorilor toate informațiunile necesare.
 Galati, Mai 1886. **JACQUES BRUNNER.**

UZINELE NOASTRE DE
CIMENT PORTLAND
BROOKS, SHOBRIDGE C-IE GRAYS, ESSEX (ANGLETERA)

MEDALII: Noua Zelanda 1882, Medalie de Aur.
 Calcuta 1884, Medalie de ARGINT, (premiul cel mai înalt).
 Amsterdam 1883, Medalie de ARGINT, (premiul cel mai înalt).

Cimentul fabricat în aceste usine de o calitate care n'a putut fi întrecut de nici o altă marcă. Este întrebuintat la tencuieli (stuc), construcțiuni masive, temelii, lucrări de cheuri, poduri și porturi. El este foarte bine cunoscut în Anglia, în continentul european, în Statele Unite, în Canada, în America de Sud, China Japonul, Australia, Noua Zelanda și în Indiele Orientale și Occidentale.

Usinele sunt favorabil situate atât pentru a obține o cantitate nelimitată de cel mai bun material, cât și pentru imediată predare a produsului fabricat.

S'e fac zilnice încercări și se în într'un registru rezultatele obținute. Briquețele (cărămigiorele) de încercare, probează o rezistență, urcând-se până la 1,400 lire engleze, după șapte zile de sedere în apă și până la 1,705 lire după 30 zile pe 1 1/2 parmac patrat, ceia ce echivalează cu o rezistență de 64 chilograme de centimetru patrat după șapte zile, și de 77 1/2 chilograme pentru centimetru patrat după 30 zile. În timp ce caetele de sarcini în Anglia nu cer de cât o rezistență de 700 lire pentru 1 1/2 parmac patrat și acele din continent prescriu o rezistență de 30 chilograme pentru centimetru patrat, după 25 la 30 zile.

Fabrica Domnilor BROOKS, SHOBRIDGE și C-IE poate prezenta o serie de certificate primite din toate părțile lumii pentru marea furnituri făcute. Aceste certificate probează că cimenturile sale au arătat prelungimea o rezistență superioară de la 30 până la 600/0 celei cerute de caetele de sarcini și superioare tuturor celor l-alte cimenturi englezes și continentale.

Mal e de însemnat că, cimentul BROOKS a fost ales de inginerii ruși, în toamna anului 1883 pentru construirea noilor decuri de la Sevastopol, fără ca Domnii Brooks, Shobridge și C-IE să au agentii lor să fi intervenit pentru obținerea acestor furnituri. Fabrica a liferat deja 40,000 butoaie pentru această construcțiune.

DEPOSITAR PENTRU ROMANIA SI JURGARIA
JACQUES BRUNNER
 GALATI SI SOFIA

RYSER BRATEANU
 BUCURESTI CALEA MOSILOR 29